BfA
BST
UCSL
Beratungsstelle für Arbeitssicherheit
Bureau pour la Sécurité au travail
Ufficio di consulenza per la sicurezza sul lavoro
Post da consultaziun per la segirezza da la lavur

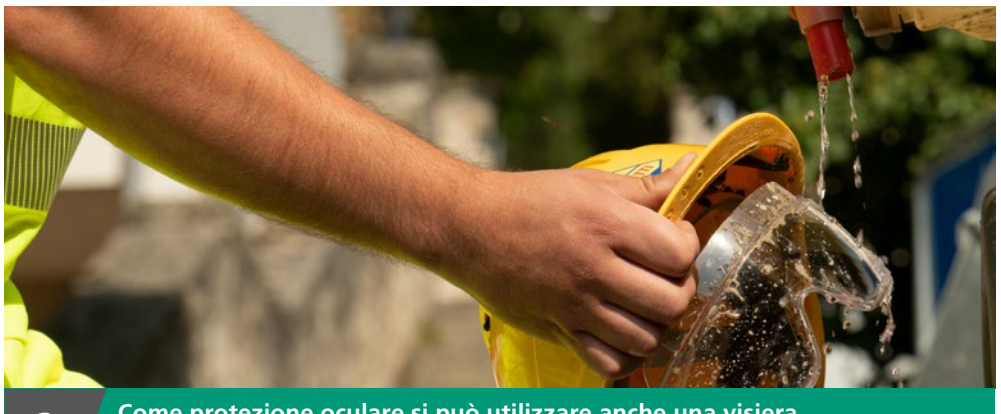
Proteggere gli occhi

UCSL-Info appare anche in tedesco, francese e portoghese.

UCSL-Info



1 Fornire le protezioni oculari, come pure le relative informazioni ed istruzioni ai lavoratori.



2 Come protezione oculare si può utilizzare anche una visiera oppure un casco con occhiali di protezione integrati.



3 Protezione temporanea degli occhi



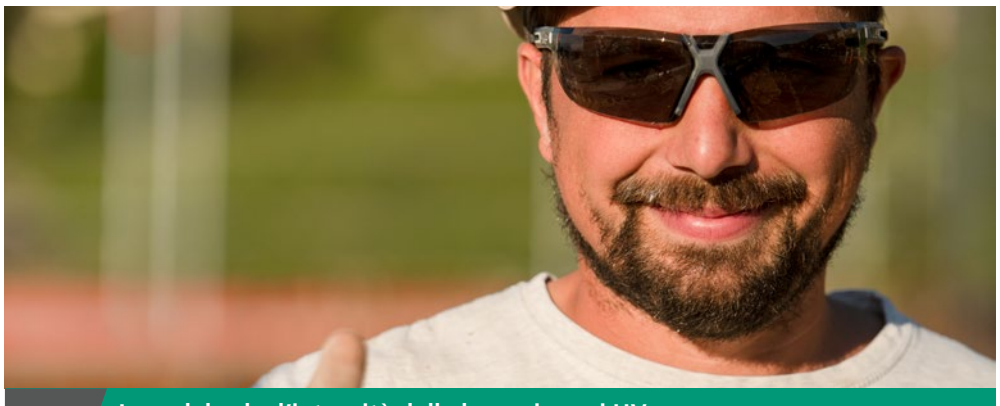
4 Protezione permanente degli occhi



5 Lavorare con i prodotti chimici: mai senza protezioni.



6 Gli occhiali di protezione e le maschere respiratorie non sono sempre compatibili.



7 Luce del sole: l'intensità della luce e i raggi UV possono causare danni permanenti agli occhi.



8 I lavori con il calcestruzzo, le malte e gli intonaci sono un pericolo per gli occhi.



9 Le operazioni di taglio, smerigliatura, fresatura, trapanatura, ecc., sono pericolose per gli occhi a causa della proiezione delle schegge.





10 Consultare sempre un medico, anche se le lesioni sono di lieve entità.

Art.-Nr. 1510603

BFA-IN-045_210714_Proteggere gli occhi

Proteggere gli occhi

1 Fornire le protezioni oculari, come pure le relative informazioni ed istruzioni ai lavoratori
Durante la distribuzione dei DPI per la protezione oculare, devono essere fornite le informazioni relative alle loro caratteristiche tecniche e alle modalità per indossarli correttamente, riporli ed averne cura. È necessario che queste informazioni siano ben comprese. Deve essere consegnata anche una bustina in microfibra o una custodia, possibilmente provvista di moschettone o passante per la cintura in modo da avere sempre con sé gli occhiali in caso di bisogno. Gli occhiali non devono mai essere appoggiati direttamente sul lato delle lenti e dopo l'utilizzo devono sempre essere riposti nella bustina o nella custodia. L'utilizzo degli occhiali di protezione è perfettamente sicuro solo se sono indossati correttamente, sono puliti e non presentano graffiature. È responsabilità del lavoratore garantire che ciò avvenga. Gli occhiali di protezione devono essere sottoposti a un trattamento antiappannante per evitare la formazione di condensa sulle lenti. In alternativa, le lenti che non abbiano subito questo trattamento possono essere frizionate con sapone secco e quindi asciugate.

2 Come protezione oculare si può utilizzare anche una visiera o un casco con occhiali di protezione integrati
Se la visiera o gli occhiali di protezione sono sporchi, bisogna lavarli con acqua, delicatamente e senza sfregarli, e quindi asciugarli con un panno pulito. Questo evita di graffiarli durante la pulizia. Se la visiera o gli occhiali di protezione sono graffiati, lo schermo della visiera o le lenti degli occhiali dovranno essere sostituiti perché i graffi interferiscono con la visione e rappresentano quindi un pericolo per chi indossa la protezione.

3 Protezione temporanea degli occhi
Chi indossa occhiali da vista deve portare dei sovraocchiali o una visiera in tutti i casi in cui sia necessaria una protezione oculare. Gli occhiali da vista non offrono una protezione sufficiente contro i rischi eventuali legati al tipo di lavoro svolto. Tuttavia, indossare per lungo tempo una protezione ulteriore sovrapposta agli occhiali da vista può essere fastidioso e provocare mal di testa.

4 Protezione permanente degli occhi
Chi indossa occhiali da vista e deve proteggere continuativamente gli occhi dai pericoli connessi al tipo di lavoro svolto dovrebbe, nei limiti del possibile, utilizzare occhiali di protezione graduati o una visiera di protezione di classe 1. In questi casi, gli occhiali di protezione con lenti graduate rappresentano la soluzione migliore.

5 Lavorare con i prodotti chimici: mai senza protezioni
Tutti i prodotti chimici e gli idrocarburi sono pericolosi per gli occhi e in alcuni casi possono provocare cecità. Per questo tipo di lavori è necessario indossare occhiali di protezione chiusi o una visiera. Quest'ultima, oltre a proteggere gli occhi, protegge anche il viso.

6 Gli occhiali di protezione e le maschere respiratorie non sono sempre compatibili
Prima di iniziare i lavori è necessario verificare se gli occhiali di protezione sono compatibili con la maschera respiratoria. Nella maggior parte dei casi, quando si indossa la maschera respiratoria gli occhiali non possono più essere posizionati correttamente sul naso oppure si appannano rapidamente con l'espirazione. Se è necessario indossare una maschera respiratoria, è preferibile ricorrere all'utilizzo di una visiera.

7 Luce del sole: l'intensità della luce e i raggi UV possono causare danni permanenti agli occhi
Per i lavori all'aperto, dalla primavera fino alla fine dell'estate, sono necessari dei filtri per la luce e i raggi UV. La luce intensa del sole può provocare cataratta o cecità tardiva. Inoltre, l'abbagliamento può essere causa di incidenti.

8 I lavori con il calcestruzzo, le malte e gli intonaci sono un pericolo per gli occhi
Il cemento e il calcestruzzo, così come le malte e gli intonaci, sono materiali estremamente alcalini (pH pari o superiore a 12). Le polveri e gli schizzi possono causare irritazione agli occhi. Anche il contatto con materiali abrasivi (sabbie e ghiaie) e con prodotti chimici può causare danni oculari.

9 Le operazioni di taglio, smerigliatura, fresatura, trapanatura, ecc., sono pericolose per gli occhi a causa della proiezione delle schegge
Lavori come il taglio, la smerigliatura, la fresatura, la trapanatura, ecc., producono schegge, scintille, trucioli, ecc. La proiezione di questi materiali, spesso ad altissima temperatura, può raggiungere anche una velocità elevata. Per proteggere efficacemente gli occhi, si raccomanda di indossare occhiali di protezione chiusi o una visiera con protezioni laterali.

10 Consultare sempre un medico, anche se le lesioni sono di lieve entità
In caso di contatto con polveri, fanghi o sostanze chimiche, è necessario sciacquare abbondantemente l'occhio (per circa 10 minuti) con acqua tenendolo ben aperto. Consultare immediatamente un medico se la lesione, anche lieve, interessa l'occhio o l'interno della palpebra. Alcuni funghi e batteri possono causare gravi danni in sole 24 ore. Non sfregare gli occhi.

L'UCSL-Info è accompagnato da una scheda informativa per i quadri ed i preposti alla sicurezza come pure i responsabili agli acquisti. Il documento è scaricabile al sito ucsl-costruzione.ch

Ordinazioni UCSL-Info

Shop della SSIC: shop.baumeister.ch
sbvshop@baumeister.ch

Pubblicazioni sul tema

- Art. 5 OPI Dispositivi di protezione individuale
- www.suva.ch/protezione-degli-occhi
- www.suva.ch/67091.f Lista di controllo: Dispositivi di protezione individuale (DPI)
- www.sapros.ch/it: Piattaforma d'acquisto di materiali di protezione

Servizi

I servizi dell'UCSL sono concentrati principalmente su tre settori: **Consulenza, Formazione e Pubblicazioni.** I servizi sono a disposizione di tutte le imprese del settore principale della costruzione e sono di regola gratuiti.

UCSL – Ufficio di Consulenza per la Sicurezza sul Lavoro

Ufficio di Consulenza per la Sicurezza sul Lavoro UCSL
c/o Società Svizzera degli Impresari-Costruttori SSIC
Viale Portone 4
6500 Bellinzona
+41 91 825 54 23
consulenza@ucsl-costruzione.ch
www.ucsl-costruzione.ch

Beratungsstelle für Arbeitssicherheit BfA
c/o Schweizerischer Baumeisterverband SBV
Weinbergstrasse 49/Postfach
8042 Zürich
+41 58 360 76 66
beratung@bfa-bau.ch
www.bfa-bau.ch

Bureau pour la Sécurité au Travail BST
c/o Société Suisse des Entrepreneurs SSE
Avenue de Savoie 10
Case postale 1376
1001 Lausanne
+41 58 360 77 05
conseils@bst-construction.ch
www.bst-construction.ch

Ringraziamenti

Un ringraziamento particolare va alle aziende S. Facchinetti SA e Marti Arc Jura SA che hanno messo a disposizione cantieri e personale.